

No. 4214. CONVENTION ON THE INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION. DONE AT GENEVA, ON 6 MARCH 1948<sup>1</sup>

N° 4214. CONVENTION RELATIVE À LA CRÉATION D'UNE ORGANISATION MARITIME CONSULTATIVE INTERGOUVERNEMENTALE. FAITE À GENÈVE, LE 6 MARS 1948<sup>1</sup>

## ACCEPTANCES

*Instruments deposited on:*

3 May 1966

LEBANON

6 May 1966

CUBA

With the following declaration:

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

« Al aceptar la Convención relativa a la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental, el Gobierno Revolucionario de la República de Cuba, declara que su legislación actual, que está debidamente adaptada al fomento y desarrollo de su Marina Mercante, concuerda con los fines generales de la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental, definidos por el artículo 1 (B) de la Convención. Por consiguiente, toda recomendación relativa a esta materia, que sea adoptada por la Organización será re-examinada por el Gobierno de Cuba a la luz de la política nacional al respecto. »

[TRANSLATION]

In accepting the Convention on the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, the Revolutionary Government of the Republic of Cuba declares that its current legislation, which is duly adapted to the encouragement and development of its Merchant Marine, is consistent with the general purposes of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization as defined in article 1 (b) of the Convention. Accordingly, any recommendations relating to this subject that may be adopted by the Organization will be re-examined by the Government of Cuba in the light of the national policy in this regard.

## ACCEPTATIONS

*Instruments déposés les:*

3 mai 1966

LIBAN

6 mai 1966

CUBA

Avec la déclaration suivante:

[TRADUCTION]

En acceptant la Convention relative à la création d'une organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, le Gouvernement révolutionnaire de la République de Cuba déclare que sa législation actuelle, qui contient les dispositions voulues pour encourager et développer sa marine marchande, est conforme aux buts généraux de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, définis à l'article 1 b) de la Convention. Par conséquent, toute recommandation à ce sujet qui viendrait à être adoptée par l'Organisation sera réexaminée par le Gouvernement cubain compte tenu de sa politique nationale en la matière.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 289, p. 3; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Indexes Nos. 3 to 6, as well as Annex A in volumes 506, 515, 533, 547 and 551.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 289, p. 3; pour tous faits ultérieurs intéressant cette Convention, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 3 à 5, ainsi que l'Annexe A des volumes 452, 455, 466, 479, 480, 506, 515, 533, 547 et 551.